

Hausmeister

Használati útmutató User Manual



HM4172E/HM4173E/HM4174
Hűtőláda / Chest Freezer



Az ön biztonsága és a helyes használat biztosítása érdekében a készülék telepítése és első használata előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, annak tippjeivel és figyelmeztetéseivel együtt. A szükségtelen hibák és balesetek elkerülése érdekében fontos annak biztosítása, hogy a készüléket használó emberek alaposan ismerjék a készülék működését és biztonsági jellemzőit. Őrizze meg ezt az útmutatót, és győződjön meg róla, hogy a készülék közelében marad, ha azt mozgatják vagy eladják, hogy mindenki, aki azt a készülék élettartama alatt használja, megfelelő tájékoztatást kapjon annak használatáról és a biztonságról.

Az élet és a vagyon biztonsága érdekében tartsa be a használati útmutatóban szereplő óvintézkedéseket, mivel a gyártó nem felel a mulasztás okozta károkért.

Gyermekek és kiszolgáltatott személyek biztonsága

- A készüléket 8 éven felüli gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, illetve nem megfelelő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek akkor használhatják, ha felügyelettel vagy utasításokkal látják el őket a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és megértik a kapcsolódó veszélyeket.
- 8 év feletti gyermekek be- és kirakodhatnak a készülékbe.
- A gyermekeket felügyelni kell annak biztosítása érdekében, hogy ne játsszanak a készülékkel.
- Tisztítást és a felhasználói karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 év felettiak és biztosított a felügyeletük.
- Minden csomagolást tartson távol gyermekektől.
Fulladásveszély áll fenn.

- Ha leselejtezi a készüléket, húzza ki a csatlakozót a konnektorból, vágja le a csatlakozókábelt (a készülékhez a lehető legközelebb), majd vegye le az ajtót, így megakadályozza, hogy a gyermekek azzal játszanak és áramütést szenvedjenek, vagy bezárják magukat a készülékbe.
- Ha ez a mágneses ajtótömítéssel rendelkező készülék egy régebbi készüléket helyettesít, amelynek rugózára (retesz) van az ajtón vagy a fedélen, ügyeljen arra, hogy a rugózár használhatatlanná váljon, mielőtt a régi készüléket eldobná. Ez megakadályozza, hogy gyermekek számára halálos csapdává váljon.

Általános biztonság

FIGYELEM! A szellőzőnyílásokat a készülék burkolatában vagy a beépített szerkezetben tartsa szabadon.

FIGYELEM! A leolvasztás folyamatának felgyorsításához ne használjon mechanikus eszközöket vagy egyéb eszközöket, kivéve a gyártó által ajánlottakat.

! FIGYELEM! Ne sértse meg a hűtőközeg-kört.

FIGYELEM! A hűtőberendezésekben ne használjon más elektromos készülékeket (például fagylalkészítőket), kivéve, ha ezeket a gyártó erre a célra jóváhagyta.

FIGYELEM! Ne érintse meg a villanykörtét, ha hosszú ideig világít, mert nagyon forró lehet.¹⁾

1) Ha van lámpa a rekeszben.

! FIGYELEM! A készülék elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen elakadva vagy sérült.

FIGYELEM! Ne helyezzen többszörös hordozható aljzat-kimeneteket vagy hordozható tápfeszültségeket a készülék hátuljához.

- Ne tároljon robbanóanyagokat, például gyúlékony hajtóanyaggal ellátott aeroszolos flakonokat a készülékben.
- Az izobután (R-600a) hűtőközeg a készülék hűtőkörében található, amely magas szintű környezeti kompatibilitással bíró földgáz, amely ugyanakkor tűzveszélyes.
- A készülék szállítása és telepítése során győződjön meg arról, hogy a hűtőkör egyik alkotóeleme sem sérül meg.
 - Kerülje a nyílt lángot és a gyújtóforrásokat
 - alaposan szellőztesse azt a helyiséget, amelyben a készülék található
- 11 veszélyes a műszaki adatok megváltoztatására vagy a termék bármilyen módosítására. A kábel sérülése rövidzárlatot, tüzet és/vagy áramütést okozhat.
- A készüléket háztartásokban és hasonló alkalmazásokban történő használatra terveztük, úgy mint
 - a személyzeti konyhák üzletekben, irodákban és más munkakörnyezetekben;
 - parasztházakban és szállodákban, motelekben és más lakókörnyezetben található ügyfelek által;
 - szoba reggelivel típusú környezetben;
 - vendéglátásban és hasonló nem kiskereskedelmi alkalmazásokban.

FIGYELMEZTETÉS Az elektromos alkatrészeket (dugó, tápkábel, kompresszor stb.) hivatalos szervizképviselőt vagy képzett szervizszemélyzet cserélheti ki.

VIGYÁZAT A készülékkel együtt szállított izzó „különleges felhasználású izzó”, amely csak a szállított készülékkel használható. Ez a "speciális felhasználású lámpa" nem használható háztartási világításhoz.¹⁾

- A tápkábelt nem szabad meghosszabbítani.
- Ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozódugó nincs-e benyomódva vagy nem sérült-e a készülék hátulja miatt. A benyomódott vagy sérült hálózati csatlakozó túlmelegedhet és tüzet okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy hozzáférjen a készülék hálózati csatlakozójához.
- Ne húzza a hálózati kábelt.
- Ha a hálózati csatlakozóaljzat meglazult, ne dugja be a hálózati csatlakozót. Áramütés vagy tűz veszélye áll fenn.
- A lámpa nélkül tilos a készülék üzemeltetése.
- A készülék nehéz. Óvatosan kell mozgatni.
- Ne távolítsa el és ne érintse meg az elemeket a fagyasztó rekeszből, ha keze párás/nedves, mert ez a bőr lehorzsolódását vagy fagyási/égési sérüléseket okozhat.
- Kerülje a készülék hosszantartó közvetlen napfénynek való kitételét.

Napi használat

- Ne tegyen meleg dolgot a készülék műanyag alkatrészeire.
- Ne helyezzen élelmiszert közvetlenül a hátsó falhoz.
- A fagyasztott élelmiszereket nem szabad újrafagyasztani, miután kiolvadtak.¹⁾
- Az előre csomagolt fagyasztott élelmiszereket a

¹⁾ Ha van lámpa a rekeszben.

fagyasztott élelmiszerek gyártójának utasításai szerint tárolja.¹⁾

- A készülékek gyártójának tárolási ajánlásait szigorúan be kell tartani. Lásd a vonatkozó utasításokat.
- Ne helyezzen szénsavas italokat a fagyasztórekeszbe, mert ez megnöveli a nyomást a tartályban, ami felrobbanhat, és ezzel károsíthatja a készüléket.¹⁾
- A pálcikás jégkrém fagyási sérülést okozhat, ha egyenesen a készülékből fogyasztják.¹⁾
- Az étel szennyeződésének elkerülése érdekében kérjük, tartsa be az alábbi utasításokat
- Az ajtó hosszú időre történő kinyitása a készülékrekeszekben a hőmérséklete jelentős emelkedését idézheti elő.
- Rendszeresen tisztítsa az élelmiszerekkel érintkezésbe kerülő felületeket és az elérhető vízelvezető rendszereket.
- Tisztítsa meg a víztartályokat, ha azokat 48 órán át nem használta; öblítse ki a vízellátáshoz csatlakozó vízrendszert, ha a vizet 5 napig nem engedte le.
- A nyers húst és halat megfelelő tartályokban tárolja a hűtőszekrényben, hogy ne érintkezzenek más élelmiszerekkel vagy ne csepegjenek rá azokra.
- A kétszillagos fagyasztott ételrekeszek (ha vannak a készülékben) alkalmasak előre fagyasztott ételek tárolására, fagylalt tárolására vagy elkészítésére, valamint jégkockák készítésére.

¹⁾ Ha van fagyasztórekesz.

²⁾ Ha van friss élelmiszertároló rekesz.

- Az egy-, két- és háromcsillagos rekeszek (ha vannak a készülékben) nem alkalmasak friss élelmiszerek fagyasztására.
- Ha a készüléket hosszú ideig üresen hagyja, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa meg és hagyja nyitva az ajtót, hogy megakadályozza penész kialakulását a készülékben.

Ápolás és tisztítás

- Karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózatról; foglalatból.
- Ne tisztítsa a készüléket fémtárgyakkal.
- Ne használjon éles tárgyakat a készülékről a jég eltávolításához. Használjon műanyag kaparót.¹
- Rendszeresen ellenőrizze a hűtőszekrényben lévő lefolyót vagy a kiolvadt vizet. Ha szükséges, tisztítsa meg a lefolyót.
Ha a lefolyó eltömődött, a víz összegyűlik a készülékben.²

Telepítés

Fontos! Elektromos csatlakoztatásnál figyelmesen kövesse a külön bekezdésekben megadott utasításokat.

- Csomagolja ki a készüléket, és ellenőrizze, hogy vannak-e rajta sérülések. Ne csatlakoztassa a készüléket, ha az sérült. A lehetséges károkat azonnal jelentse a vásárlás helyén. Ebben az esetben tartsa meg a csomagolást.

¹ Ha van fagyasztórekesz.

² Ha van friss élelmiszertároló rekesz.

- Javasolt legalább négy órát várni a készülék csatlakoztatása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba.
- A készülék körül megfelelő levegő-keringésnek kell lennie, ennek hiánya túlmelegedéshez vezet. A megfelelő szellőzés eléréséhez kövesse a telepítésre vonatkozó utasításokat.
- Ahol lehetséges, a termék távtartóit támassza neki a falnak, hogy elkerülje a meleg alkatrészek (kompresszor, sűrítő) megérintését vagy megfogását az esetleges égések megelőzése érdekében.
- A készüléket nem szabad radiátorok vagy tűzhelyek közelében elhelyezni.
- Gondoskodjon arról, hogy a hálózati csatlakozó legyen elérhető a készülék telepítése után is.

Szerviz

- A készülék karbantartásához szükséges elektromos munkákat szakképzett villanyszerelőnek vagy hozzáértő személynek kell elvégeznie.
- Ezt a terméket csak hivatalos szervizközpont javíthatja, és kizárólag eredeti alkatrészeket szabad használni.

Energia-megtakarítás

- Ne tegyen meleg ételt a készülékbe;
- Ne csomagolja az ételt közel egymáshoz, mivel ez megakadályozza a levegő keringését;
- Ügyeljen arra, hogy az élelmiszer ne érjen a rekesz(ek) hátuljához;

- Ha az áram kimarad, ne nyissa ki az ajtó(ka)t;
- Ne nyissa ki az ajtó(ka)t gyakran;
- Ne tartsa túl hosszú ideig nyitva az ajtó(ka)t;
- Ne állítsa a termosztátot a hideg hőmérsékletet meghaladó mértékűre;
- Minden tartozékot, például fiókot, polcot, tartson ott az alacsonyabb energiafogyasztás érdekében.

Környezetvédelem

A készülék nem tartalmaz olyan gázokat, amelyek károsíthatják az ózonréteget sem a hűtőközegkörben, sem a szigetelőanyagokban. A készüléket nem szabad megsemmisíteni a városi hulladékkal és szeméttel együtt. A hőszigetelő hab gyúlékony gázokat tartalmaz: a készüléket a helyi hatóságoktól beszerzett előírások szerint kell ártalmatlanítani. Kerülje el a hűtőegység károsodását, különösen a hőcserélőt.

A készüléken a szimbólummal jelölt anyagok újrahasznosíthatók.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett

vigye elektromos és elektronikus berendezések megfelelő gyűjtőpontjára. Annak biztosításával, hogy a terméket megfelelő módon ártalmatlanítja, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzését,

amelyet egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése idézhet elő. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon a helyi önkormányzathoz, a háztartási hulladékkezelő szolgálathoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.

Csomagolóanyagok

A szimbólummal rendelkező anyagok újrahasznosíthatók. A csomagolást megfelelő konténerben ártalmatlanítsa, újrahasznosítás céljából.

A készülék ártalmatlanítása

1. Húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati aljzatból.
2. Vágja le a hálózati kábelt és dobja el.

FIGYELEM! Használat, szerviz

és ártalmatlanítás során kérjük, vegye figyelembe a bal

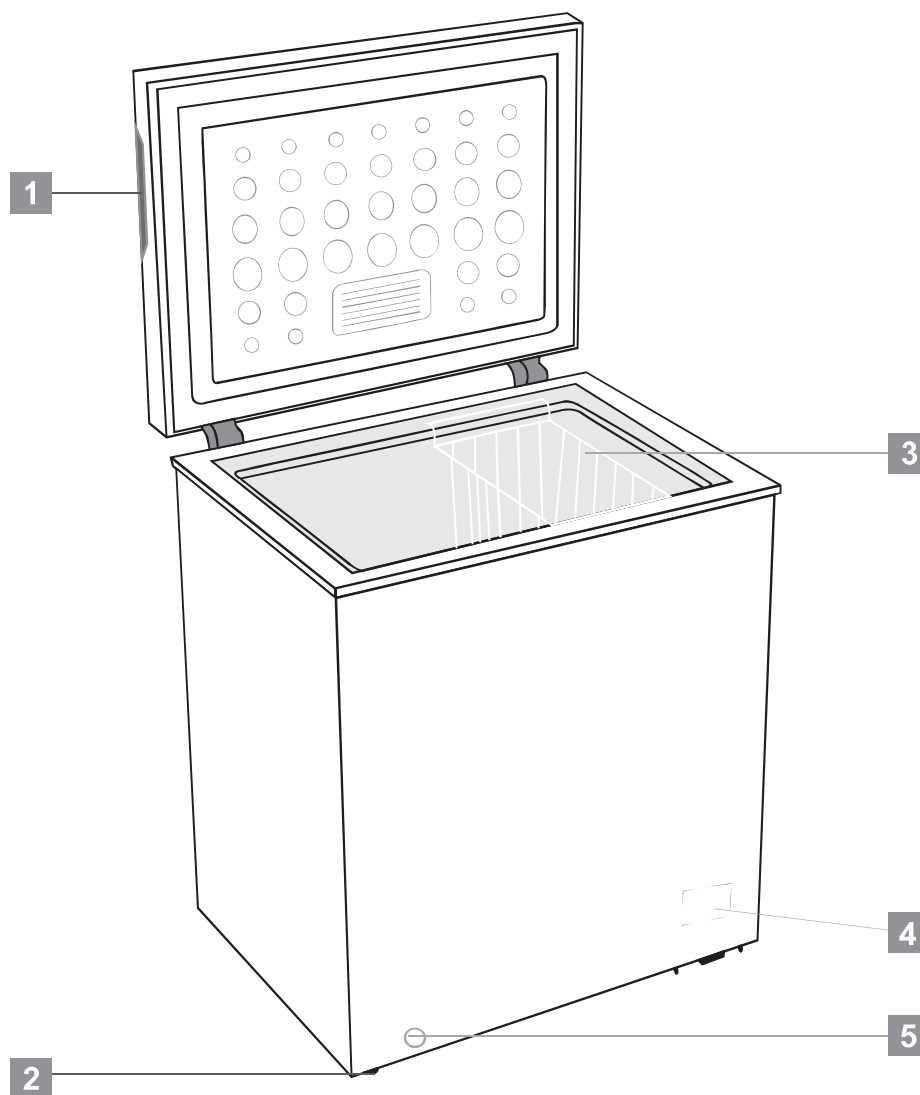


oldalihoz hasonló szimbólumot, amely a készülék hátulján (hátlap vagy kompresszor) található, és sárga vagy narancssárga színű.

Ez a tűzveszély figyelmeztető szimbólum. A hűtőközeg-csövekben és a kompresszorban gyúlékony anyagok vannak.

Használat, szerviz és ártalmatlanítás során kérjük, maradjon távol tűzforrástól.

Áttekintés

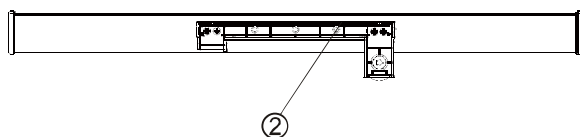


- 1 Süllyesztett fogantyú
- 2 Kerék (vagy állítható láb)
- 3 Kosár
- 4 Vezérlőpanel
- 5 Lefolyó

Megjegyzés: ezt a hűtőkészüléket nem beépített készülékként terveztük

A fenti kép csak hivatkozási célokat szolgál. A valódi készülék valószínűleg eltérő.

Szerelje be az ajtó külső fogantyúját (ha van külső fogantyú)

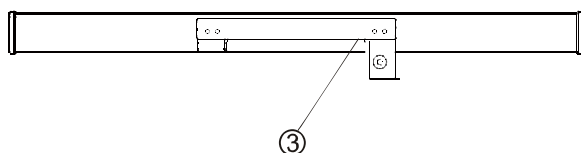


1. lépés

Vegye ki a 4 csavart (1), és a fogantyú alját (2) a kiegészítőtasakból.

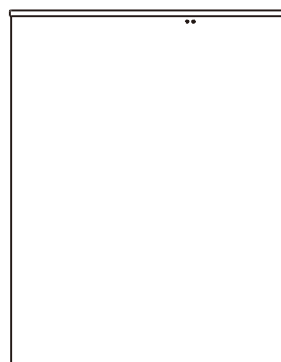
Ezután 4 csavarral (1) rögzítse a fogantyú alját (5) az ajtóhoz.

2. lépés

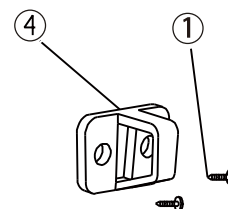


2. lépés

Helyezze a fogantyú fedelét (3) a fogantyú aljára (5) kattanásig.



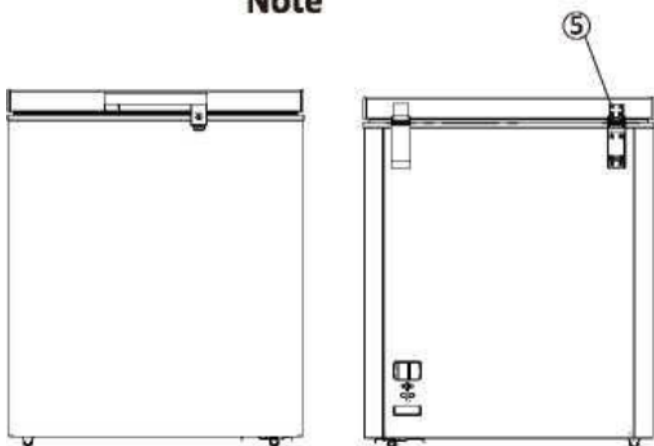
3. lépés



3. lépés

Csavarozza a záróreteszt (4) a fagyasztószekrénybe másik 2 csavarral (1).

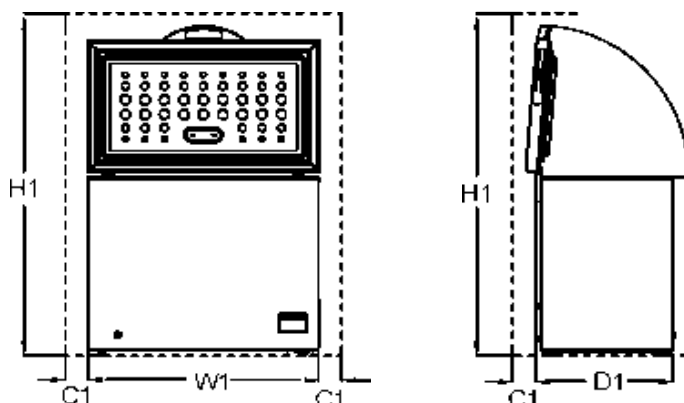
Note



Megjegyzés:

Ha a reteszelő gyűrű nem tudta megtartani a reteszt a fogantyú felszerelésekor, akkor csavarja ki az ajtó hátulján lévő kerek fejcsavarokat (1), és állítsa be az ajtó felső és alsó helyzetét. Ezután húzza meg a csavart a fogantyú rögzítéséhez.

Telepítés



Helyigény

Használathoz szükséges hely				
Modell	W1 / mm (termék szélessége)	D1 / mm (termék mélysége)	H1 / mm (minimális magasság)	G1 / mm (minimális hézag)
HM4172E	905	545	1450	100
HM4174	1090	700	1600	100
HM4173E	1120	700	1600	100

Megjegyzés: A D1 nem tartalmazza a külső fogantyú méretét

Pozicionálás

Ofthe készüléket olyan helyre telepítse, ahol a környezeti hőmérséklet megfelel a készülék típustábláján feltüntetett éghajlati osztálynak:

Éghajlati osztályú hűtőberendezések esetén:

- bővített mérsékelt: ezt a hűtőkészüléket 10°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (SN)
- mérsékelt: ezt a hűtőkészüléket 16°C és 32°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (N)
- szubtrópusi: ezt a hűtőkészüléket 16°C és 38°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (ST)
- trópusi: ezt a hűtőkészüléket 16°C és 43°C közötti környezeti hőmérsékleten kell használni; (T)

Elhelyezés

A készüléket hőforrástól (pl. radiátorok, kazánok, közvetlen napfény stb.) távol kell elhelyezni. Ügyeljen arra, hogy a levegő szabadon áramolhasson a szekrény hátulja körül. A legjobb teljesítmény biztosítása érdekében, ha a készüléket egy túlnyúló fali egység alá helyezik, a szekrény teteje és a fali egység közötti minimális távolságnak legalább 100 mm-nek kell lennie. Ideális esetben azonban a készüléket nem szabad túlnyúló fali egységek alá helyezni. A pontos szintezést egy vagy több állítható láb biztosítja a szekrény alján.

Figyelem! Lehetővé kell tenni a készülék leválasztását a hálózatról; ezért a csatlakozónak telepítés után könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

Elektronikus csatlakoztatás

A csatlakoztatás előtt ellenőrizze, hogy a típustáblán feltüntetett feszültség és frekvencia megfelel-e az Ön háztartási áramellátásának. A készüléket földelni kell. A tápkábel csatlakozóját erre a célra érintkezéssel láttuk el. Ha a háztartási hálózati aljzat nincs földelve, csatlakoztassa a készüléket külön földeléshez, a hatályos előírásoknak megfelelően, szakképzett villanyszerelővel konzultálva.

A gyártó nem vállal felelősséget, ha a fenti biztonsági óvintézkedéseket nem tartják be.

Ez a készülék megfelel az E.E.C. irányelveknek.

Első használat

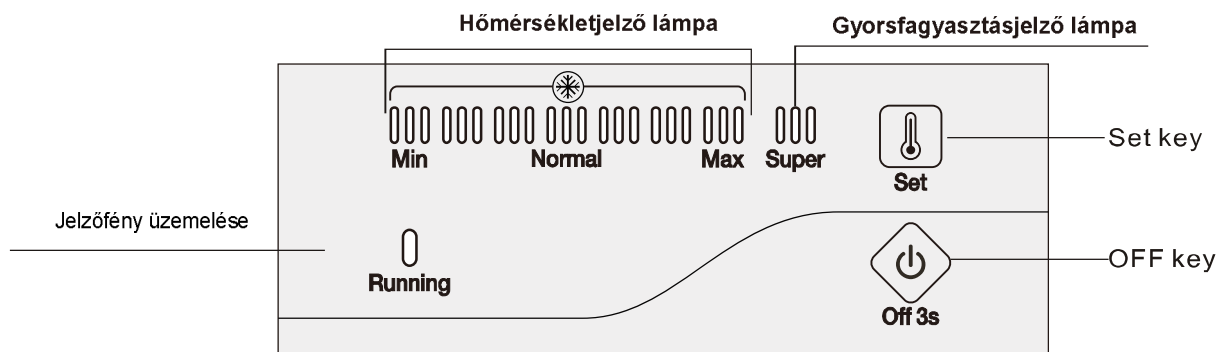
A belső tér tisztítása

A készülék első használata előtt mossa le a belső teret és az összes belső kiegészítőt langyos vízzel és némi semleges szappannal, hogy eltávolítsa a vadonatúj termék jellemző szagát, majd alaposan szárítsa meg.

Fontos! Ne használjon mosószert vagy súrolóport, mert ezek károsíthatják a felületet.

Napi használat

Hőmérséklet beállítása



1.0 Elektromos csatlakoztatás

A készülék csatlakoztatásakor az összes LED-jelzőfény egyszer felvillan. Ezután a készülék folytatja az előzőleg beállított módot az elektromos áramkimaradás előtt.

2.0 Hőmérséklet beállítása

> **Beállítás:** Nyomja meg a „SET” gombot, lépjen a hőmérséklet-beállítási módba. A hőmérséklet-jelző hőmérsékleti sáv minden egyes nyomással feljebb megy a skálán. Ez a beállítás ciklusokban történik. A hőmérséklet a MIN skálától a MAX skáláig terjedhet. A MAX skála a leghidegebb. A hőmérsékletet automatikusan beállítja az utolsó nyomás után 5 másodperccel.

Tipp: Az optimális ételmegőrzés érdekében általában javasolt a hőmérsékletet "NORMÁL" vagy alacsonyabb értékre állítani. Az ajánlott beállítás alatt a fagyasztóban a tárolási idő legfeljebb 1 hónap. A nem javasolt beállítás csökkentheti a tárolási időt.

> Szuperfagyasztás

Nyomja meg egymás után a „SET” gombot a „SUPER” fagyasztási módba lépéshez a Scale MAX-ból. A bal oldali jelzősáv sötét lesz, míg a „SUPER” jelzőfénye világít. A hőmérsékletet automatikusan beáll az utolsó nyomás után 5 másodperccel.

A kompresszor „SUPER” fagyasztási módban működik.

Ha a „SUPER” üzemmód 52 órán keresztül működik, és nem állítják le manuálisan, akkor a rendszer automatikusan kikapcsolja ezt az üzemmódot, miközben a hőmérséklet visszaáll az 5. skálán.

2.1 Be- és kikapcsolás

Ha a készülék működik, nyomja meg az “ON/OFF” (be/ki) gombot 3 másodpercig a kikapcsoláshoz. Ha a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg az “ON / OFF” (be/ki) gombot 3 másodpercig a bekapcsoláshoz.

3.0 Jelzőfények

> **Hőmérséklet jelzőfény (világoskék):** A hőmérséklet beállításához MIN skálától a MAX skáláig MAX a leghidegebb.

Napi használat

- > Szuperfagyasztó jelzőfény (élénkkék): Világít = "SUPER" módban; nem világít = kilépés "SUPER" módból.
- > Jelzőfény üzemelése (világoszöld): Világít = kompresszor működik; nem világít = a kompresszor leáll.
- > Az utolsó művelet után 30 perccel a jelzőlámpa félig világít.

4.0 Folytatás funkció

A készülék automatikusan folytatja az előzőleg beállított módot az áramkimaradás előtt.

5.0 Hőmérséklet-érzékelő hiba riasztása

Ha a hőmérséklet-érzékelő ki van kapcsolva, vagy rövidzárlat következik be, mint hibariasztás, a hőmérséklet-jelző sáv balról jobbra villog 0,5 másodpercenként.

Napi használat

Friss ételek fagyasztása

- A fagyasztórekesz alkalmas friss élelmiszerek fagyasztására, valamint a fagyasztott és mélyhűtött élelmiszerek hosszú távú tárolására.
- Helyezze a fagyasztandó friss ételt az alsó rekeszbe.
- A típustáblán megtalálható az a maximális mennyiség, amely 12 órán belül fagyasztható.
- A fagyasztási folyamat 12 órán át tart: ebben az időszakban ne adjon hozzá más fagyasztandó ételt.

Fagyasztott ételek tárolása

Az első üzembe helyezéskor vagy hosszabb használaton kívül helyezés után. Mielőtt a terméket a rekeszbe helyezné, hagyja, hogy a készülék legalább 2 órán át működjön magasabb beállításokon.

Fontos! Véletlen leolvasztás esetén, például ha az áramellátás hosszabb ideig volt kikapcsolva, mint amelyet a műszaki jellemzők táblázatában feltüntettek az „emelkedési idő” alatt, a leolvasztott ételt gyorsan el kell fogyasztani vagy azonnal meg kell főzni, majd újra fagyasztani (főzés után).

Kiolvasztás

A mélyhűtött vagy fagyasztott ételt felhasználás előtt a hűtőszekrényben vagy szobahőmérsékleten felolvaszthatjuk, a művelethez rendelkezésre álló időtől függően.

A apró darabokat még fagyasztva is főzhetjük, közvetlenül a fagyasztóból. Ebben az esetben a főzés hosszabb ideig tart.

Hasznos ötletek és tippek

Tippek a fagyasztáshoz

Íme néhány fontos tipp, hogy a legtöbbet hozhassa ki a fagyasztási folyamatból:

- a típustáblán megtalálható az a maximális mennyiség, amely 12 órán belül fagyasztható;
- a fagyasztási folyamat 12 órát vesz igénybe. Ebben az időszakban nem szabad hozzáadni további fagyasztandó ételt;
- a SUPER funkció elindítása 24 órával az élelmiszerek készülékbe helyezése előtt segítheti a legjobb fagyasztási képességet;
- csak a legjobb minőségű, friss és alaposan tisztított élelmiszereket fagyassza le;
- az ételt kis adagokban készítse elő annak érdekében, hogy gyorsan és teljesen fagyasztható legyen, és lehetővé tegye később csak a szükséges mennyiség felolvasztását;
- csomagolja az ételt alumínium fóliába vagy polietilénbe, és ellenőrizze, hogy a csomagolás légmentesen zárt-e;
- ne engedje, hogy a friss, nem fagyasztott ételek a már fagyasztott ételekkel érintkezésbe kerüljenek, ezáltal elkerülve az utóbbi hőmérsékletének emelkedését;

Napi használat

- a sovány ételek jobb és hosszabb ideig tárolhatók, mint a zsíros ételek; a só csökkenti az élelmiszerek tárolási idejét;
- a jég, ha azt közvetlenül a fagyasztórekeszből való eltávolítás után fogyasztja, a bőr fagyásos égését idézheti elő;
- tanácsos feltüntetni a fagyasztás dátumát minden egyes csomagoláson, hogy lehetővé váljon a fagyasztó rekeszből történő eltávolítása, ami a bőr fagyásos égését idézheti elő;
- tanácsos a fagyasztás dátumát feltüntetni minden egyes csomagoláson, hogy észben tarthassa a tárolási időt.

Tippek fagyasztott élelmiszerek tárolására

A legjobb teljesítmény elérése érdekében:

- győződjön meg arról, hogy a kereskedelemben fagyasztott élelmiszereket a kiskereskedő megfelelően tárolta;
- győződjön meg arról, hogy a fagyasztott élelmiszereket a lehető legrövidebb időn belül áthelyezik az élelmiszerboltból a fagyasztóba;
- ne nyissa ki gyakran az ajtót, vagy hagyja nyitva hosszabb ideig, mint az feltétlenül szükséges.
- Leolvasztás után az élelmiszer gyorsan romlik, és nem fagyasztható újra.
- Ne lépje túl az élelmiszergyártó által megjelölt tárolási időtartamot.

Tisztítás

Higiéniai okokból a készülék belsejét, beleértve a belső kiegészítőket, rendszeresen tisztítani kell.

Vigyázat! A készüléket ne csatlakoztassa a hálózathoz tisztítás közben. Áramütésveszély!

Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja ki a megszakítót vagy a biztosítékot. Soha ne tisztítsa a készüléket gőztisztítóval. A nedvesség felhalmozódhat az elektromos alkatrészekben, áramütés veszélye! A forró gőzök a műanyag alkatrészek károsodásához vezethetnek. A készüléknek száraznak kell lennie, mielőtt újra üzembe helyezné.

Fontos! Éteres olajok és szerves oldószerek megtámadhatják a műanyag alkatrészeket, pl. a citromlé vagy narancshéj leve, vajsav, ecetsavat tartalmazó tisztítószer.

- Ne engedje, hogy ezek az anyagok érintkezésbe kerüljenek a készülék alkatrészeivel.
- Ne használjon súrolószert
- Vegye ki az ételt a fagyasztóból. Tárolja őket hűvös helyen, jól lefedve.
- Kapcsolja ki a készüléket, húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja ki a biztosíték megszakítóját.
- Tisztítsa meg a készüléket és a belső kiegészítőket ruhával és langyos vízzel. Tisztítás után törölje le friss vízzel, és törölje szárazra.
- A por felhalmozódása a kondenzátornál növeli az energiafogyasztást. Ezért évente egyszer puha kefével vagy porszívóval gondosan tisztítsa meg a készülék hátulján található kondenzátort.^{III}
- Miután minden száraz, helyezze ismét üzembe a készüléket.

A fagyasztó leolvasztása

A fagyasztórekesz azonban fokozatosan eljégesedik. Ezt el kell távolítani. Soha ne használjon éles fémszerszámot a jég lekaparására a párologtatóból, mert az károsíthatja. Amikor azonban a jég nagyon vastag lesz a belső bélésen, a teljes leolvasztást a következőképpen kell végrehajtani:

- Húzza ki a készüléket. Távolítsa el a lefolyó dugót a fagyasztó belsejéből. A leolvasztás általában néhány órát vesz igénybe. A gyorsabb leolvasztáshoz, tartsa nyitva a fagyasztó ajtaját.
- A leürítéshez tegyen egy tálcát a külső leeresztő dugó alá. Húzza ki az leeresztő tárcsát.



- Forgassa el a lefolyó tárcsát 180 fokkal. Ez lehetővé teszi a víz kifolyását a tálcában. Ha kész, nyomja be a lefolyó tárcsát. Dugja vissza a leeresztő dugót a fagyasztó rekeszébe. Megjegyzés: A túlfolyás elkerülése érdekében figyelje a tartályt a lefolyó alatt.
- Törölje le a fagyasztó belsejét és helyezze vissza az elektromos csatlakozót az elektromos aljzatba.
- Állítsa vissza a hőmérséklet-szabályozót a kívánt beállításra.



III Ha a kondenzátor a készülék hátulján található.

Napi használat

Vigyázat! A hibaelhárítás előtt húzza ki a tápegységet. Csak hozzáértő, szakképzett villanyszerelő végezheti el a hibaelhárítást, amely nem szerepel ebben a kézikönyvben.

Fontos! Normál használat közben vannak zörejek (kompresszor, hűtőközeg-keringés).

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	A hálózati csatlakozó nincs bedugva vagy laza	Helyezze be a hálózati csatlakozót.
	A biztosíték kiégett vagy hibás	Ellenőrizze a biztosítékot, szükség esetén cserélje ki.
	Az aljzat hibás	A hálózati hibákat villanyszerelőnek kell javítania.
A készülék túl erősen hűt	A hőmérsékletet túl alacsonyra állították vagy a készülék a „7” beállításon működik.	Állítsa át a hőmérséklet-szabályozást ideiglenesen melegebbre.
Az étel nincs eléggé lefagyasztva.	A hőmérséklet nincs megfelelően beállítva.	Kérjük, olvassa el a hőmérséklet első beállítása részt.
	Az ajtó hosszabb ideig nyitva volt.	Csak addig nyissa ki az ajtót, amíg szükséges.
	Az elmúlt 24 órában nagy mennyiségű meleg ételt helyeztek a készülékbe.	Állítsa át a hőmérséklet-szabályozást ideiglenesen hidegebbre.
	A készülék hőforrás közelében van.	Kérjük, olvassa el a telepítés helye részt.
Nagy mennyiségű jégképződés az ajtó tömítésén.	Az ajtó tömítés légmentesen záródó.	Óvatosan melegítse fel az ajtó tömítés szivárgó részeit hajszárítóval (hűvös beállításnál). Ugyanakkor kézzel alakítsa a melegített ajtó tömítést úgy, hogy az helyesen illeszkedjen.
Szokatlan zajok	A készülék nincs szintezve.	Ellenőrizze a készüléket, és szintezze be néhány cikkel.
	A készülék érintkezik a fallal vagy más tárgyakkal.	Kissé mozgassa el a készüléket.
	Egy elem, pl. egy cső, amely a készülék hátulján érintkezik a készülék egy másik részével vagy a fallal.	Ha szükséges, óvatosan hajlítsa el az alkatrészt.

Ha a hiba továbbra is megjelenik, vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal.

Ezekre az adatokra van szükség ahhoz, hogy gyorsan és megfelelően segíthessünk. Írja ide a szükséges adatokat, olvassa el az adattáblát.

Napi használat

A részletes termékleírás a fagyasztószekrényre szerelt adattáblán található. A termék tulajdonságainak változtatási jogát a gyártó fenntartja.

A készülék típusazonosítója	HM4172E	HM4173E
Energiahatékonysági osztály	F	F
Villamosenergia fogyasztás (A mindenkori energiafogyasztás a hűtőláda használatától és elhelyezésétől függ)	250 KWh/év	293 KWh/év
Fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér nettó térfogata (liter)	198 Liter	308 Liter
Fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér csillagszám jele		
Fagyasztó tér	Kézi leolvasztás	Kézi leolvasztás
Visszahűlési idő áramkimaradás esetén (h)	22h	36h
Fagyasztási teljesítmény (kg/24h)	10kg	14.4kg
Klímaosztály	SN-ST	SN-T
Zajtelsítmény szintje	40dB	40dB

A készülék típusazonosítója	HM4174	
Energiahatékonysági osztály	F	
Villamosenergia fogyasztás (A mindenkori energiafogyasztás a hűtőláda használatától és elhelyezésétől függ)	285 KWh/év	
Fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér nettó térfogata (liter)	287 Liter	
Fagyasztott élelmiszer tárolására szolgáló tér csillagszám jele		
Fagyasztó tér	Kézi leolvasztás	
Visszahűlési idő áramkimaradás esetén (h)	28h	
Fagyasztási teljesítmény (kg/24h)	14kg	
Klímaosztály	SN-ST	
Zajtelsítmény szintje	40dB	

TÁJÉKOZTATÓ A FOGYASZTÓI JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

A jótállás időtartama a törvény szerinti:

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év,
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

Fentiekől eltérően a gyártó többletkötelezettséget vállalhat a jótállási időtartam vonatkozásában. A HAUSMEISTER ELEKTRONIKAI KFT többletkötelezettséget vállal a jótállási időtartamot tekintve az általa forgalmazott termékekre az alábbiak szerint:

Háztartási nagygépekre (hűtő, fagyasztó, gáztűzhely, mosógép): 2 év

E határidők elmulasztása jogvesztéssel jár, kivéve a következő esetben: A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.

A Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény **8:1. §. alapján:** *fogyasztó:* a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy;
A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa (a tulajdonjog átruházása esetén az új tulajdonos) érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősül.

A **jótállási határidő** a fogyasztási cikk, fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyeztetni üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja.

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék, fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például ha a hibát:

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a vállalkozás, vagy annak megbízottja végezte el, illetve ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat
- a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás; elemi kár, természeti csapás.

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban - választása szerint - **kijavítást vagy kicserélést követelhet**, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a vállalkozásnak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatás hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelmet.

- Ha a vállalkozás a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy a kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt, a fogyasztó - választása szerint - a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a vállalkozás költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.

A kijavítást vagy kicserélést - a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A vállalkozásnak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor a vállalkozás a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a

fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

A kijavítás során a termékbe csak **új alkatrész kerülhet beépítésre**.

Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX. 22.)

Korm. rendelet (3) alapján: Az e rendelet szerinti jótállás érvényességéhez, valamint a jótállásból eredő jogok érvényesítéséhez a vállalkozás az e rendeletben foglaltakon túl további követelményt nem támaszthat a fogyasztóval szemben, kivéve, ha a fogyasztási cikk **megfelelő üzembe helyezése más módon nem biztosítható és a követelmény teljesítése nem jelent aránytalan terhet a fogyasztó számára.**

A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket - a járművek kivételével - az **üzemeltetés helyén kell megjavítani**. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az **el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik**. A fogyasztó a jótállási jegyen megjelölt javítószolgálat(ok)-nál (szerviznél) közvetlenül is érvényesítheti a jótállási igényét.

Ha a jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozás részéről megállapítást nyer, hogy **a fogyasztási cikk nem javítható**, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk **három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik** - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában -, valamint ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozás költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni, a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk kicserélésére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozás részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor, - a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában - a vállalkozás köteles a fogyasztási cikket a harmincnapos határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül kicserélni. Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozás köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlán vagy nyugtán - feltüntetett vételárat a harmincnapos kijavítási határidő eredménytelen elteltét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) **számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt**, a vállalkozás nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A fogyasztó a választott jogáról másikra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a vállalkozásnak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a vállalkozás adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

A jótállás **nem érinti a fogyasztó jogszabályból eredő - így különösen kellék- és termékszavatossági, illetve kártérítési - jogainak érvényesítését**. A jótállásból eredő a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti

A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. A fogyasztó jótállási igényét a **vállalkozásnál** érvényesítheti.

A fogyasztó a kijavítás iránti igényét választása szerint a vállalkozás székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a vállalkozás által a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatnál közvetlenül is érvényesítheti.

Beüzemeléshez kötött termék esetében a megfelelő üzembe helyezést csak a megfelelő jogosultsággal rendelkező szerelő, javítószolgálat végezheti. Beüzemelés köteles termék esetén a beüzemelést végző személy az első oldalon található beüzemelésre vonatkozó részt köteles kitölteni (a termék üzembe helyezésének időpontja).

A fogyasztó jótállási jegyen található partner javítószolgálatoknál (szervizeknél) közvetlenül is érvényesítheti üzembe helyezési illetve meghibásodás esetén kijavítási igényét!

Jótállási jegy, fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az **ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot** - az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok az ellenérték megfizetését igazoló bizonylattal érvényesíthetőek.

A vállalkozás, a minőségi kifogás bejelentésekor köteles a jogszabálynak megfelelő jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát haladéktalanul és igazolható módon a fogyasztó rendelkezésére bocsátani.

A vállalkozás, illetve a javítószolgálat (szerviz) a termék javításra való átvételekor elismervény átadására köteles.

Központi szerviz: Hausmeister Kft. - 1139 Budapest Fáy utca 5;

Tel: 06 1 451-3379;

szerviz@hausmeister.hu

www.alkatresz.hausmeister.hu